

**12. edycja Nocy Poezji w Krakowie**  
**7-9 października 2022**  
**„Wolności oddać nie umiem”!**

Preludium do 12.Nocy Poezji  
**6 października (czwartek)**

**19:00**

Księgarnia Spółdzielni Ogniw  
ul. Smolki 11a

**WOLNOŚĆ PRZEZ OGRANICZENIA**

Premiera książki „Narodowy Spis Zespołów”  
Artura Sobieli i Tomasza Sikory.

Performance poetycki z odczytaniem tysięcy nazw polskich zespołów alternatywnych oraz rozmowa na temat książki-katalogu.

Książka stanowi spis funkcjonujących w Polsce w latach 1975-2022 zespołów „alternatywnych” (punk, new wave, reggae, metal, awangarda, industrial, yass itp.) wraz z nazwami miejscowości, z których zespoły pochodziły lub pochodzą. Nazwy zespołów, często kuriozalne, słowotwórcze, stanowią jedyne w swoim rodzaju źródło współczesnej historii społecznej świadomości

Organizator: Fundacja Korporacja Ha!art

**7 października (piątek)**

**9:00-13:00**

Ośrodek Kultury im. C. K. Norwida  
os. Górali 5

**DZIEŃ Z ŻYCIA POETY**

Poetyckie warsztaty dla zorganizowanych grup dzieci ze szkół podstawowych (klasy IV i V), których tematem będzie poeta jako zawód i styl życia. Uczestnicy będą mogli spróbować swoich sił w literackiej materii i pracować nad stworzeniem własnego wiersza.

Prowadzenie: Mateusz Świstak

Wymagana wcześniejsza rezerwacja miejsca: [u.tlomak@okn.edu.pl](mailto:u.tlomak@okn.edu.pl)

Organizator: Ośrodek Kultury im. C.K. Norwida

**14:00**

Teatr KTO  
ul. Zamojskiego 50

**Gala Nagrody ANIMATOR ROKU 2022**

Uroczyste wręczenie nagród Laureatom I edycji konkursu o Nagrodę Miasta Krakowa „Animator Roku”

Organizator: Wydział Kultury i Dziedzictwa Narodowego

**16:00-17:30**

Krakowskie Młodzieżowe Towarzystwo Przyjaciół Nauk i Sztuk  
ul. Krupnicza 38 (rozpoczęcie gry)  
Zakończenie gry: Uniwersytet Jagielloński, ul. Reymonta 4

### **Wasył Stus i ukraińska poezja wolności – gra miejska w Krakowie**

Gra miejska, której celem jest przybliżenie zainteresowanym ukraińskiej poezji wolnościowej. Organizatorzy gry pragną podzielić się z krakowską młodzieżą poezją, która wyraża również pragnienie wolności uchodźczyń i uchodźców z Ukrainy zamieszkałych w Krakowie. Udział w grze jest otwarty. Wydarzenie skierowane do młodzieży licealnej

Organizatorzy: Kolegium Europy Wschodniej im. Jana Nowaka-Jeziorańskiego, Krakowskie Młodzieżowe Towarzystwo Przyjaciół Nauk i Sztuk oraz Instytut Studiów Europejskich UJ

**16:00-19:00**

Klub Dukat, Ośrodek Kultury Kraków Nowa Huta  
os. Grębałów  
ul. Styczna 1

### **Śladami Kolumbów**

Wydarzenie artystyczne będące finałem projektu poświęconego Pokoleniu Kolumbów:

- plener malarski, podczas którego powstanie ostateczny kształt scenografii do widowiska „Kolumbowie – Pokolenia”: każdy uczestnik będzie mógł współtworzyć artystycznie do przygotowaną wcześniej w zarysie scenografię
- widowisko poetycko-muzyczne „Kolumbowie – Pokolenia”

Ze względu na poziom trudności problematyki, adresatami projektu są młodzież, dorośli i seniorzy

Organizatorzy: Ośrodek Kultury Kraków Nowa Huta – Klub Dukat we współpracy z Klubem Karino i Klubem Herkules

**18:00-21:30**

Centrum Kultury Podgórze  
ul. Sokolska 13

### **V Noc Poezji Migowej – Maria Konopnicka**

Spotkanie Głuchych i słyszących miłośników poezji wokół poezji migowej i warsztatu jej tworzenia. Inspirująca wyprawa do świata ciszy i dźwięków, w tym spotkanie z poezją Marii Konopnickiej, recytowaną i tłumaczoną na polski język migowy (PJM). Ponadto pokaz interpretacji utworów poetyckich przygotowany na podstawie zgłoszeń amatorskich poetek i poetów (zarówno słyszących, jak i słabosłyszących czy Głuchych)

Organizatorzy: Centrum Kultury Podgórze, Fundacja Grupa Migawki

**18:00-19.30**

Klub Wola Duchacka, Centrum Kultury Podgórze  
ul. Malborska 98

### **Samotna idę wśród nocy...**

Koncert poetycko-muzyczny na podstawie wierszy Marii Konopnickiej, Anny Świrszczyńskiej, Kazimiery Iłhakowiczówny i Wisławy Szymborskiej. Utwory w interpretacji Lidii Bogaczówny i Anny Lenczewskiej

Refleksje dotyczące wyborów, wolności pojmowanej na wielu poziomach, budzenia nadziei; sprzątnięcia świata po wojnie, przede wszystkim tego prywatnego. Niezależnie od czasu trudna twórczość skazywała autorki na samotność

Oprawa muzyczna: Monika Biedreman-Pers – sopran, Jolanta Waga – piano

Scenariusz i prowadzenie: Beata Anna Symoń

Spotkanie z udziałem publiczności oraz on-line

Organizatorzy: Salon Artystyczny Beaty Anny Symoń SABAS oraz Klub Wola Duchacka, Centrum Kultury Podgórze

**18:00**

Wydział Zarządzania i Komunikacji Społecznej UJ

ul. Łojasiewicza 4, p. 2.120 (UBU lab)

## **WOLNOŚĆ PRZEZ OGRANICZENIA**

Wykład Roberta Rybickiego „O rewolucji klasycystycznej”, który opowie o próbach poszerzenia repertuaru stóp rytmicznych stosowanych w polskim języku poetyckim. Poeta poszerza ten zakres w swoim tomie „myśl śliną”

Organizator: Fundacja Korporacja Ha!art

**18:30–22:30**

Księgarnia Spółdzielni Ogniu

ul. Smolki 11a

## **ZDERZENIE JERZYKÓW**

- Spotkanie autorskie z Cezarym Ciszakiem wokół jego debiutanckiej książki „hyperpoland”
- Rozmowa Agaty Jabłońskiej, autorki książek „Raport wojenny” i „dla moich dziewczyn” z Emilią Konwerską, autorką książki „112”

Prowadzenie: Jacek Żebrowski

Organizator: Spółdzielnia Ogniu

**19:00**

Teatr Stygmat w Klubie Kazimierz KFK

ul. Krakowska 13

## **Rozkołysały się sny moje...**

Spotkanie z twórczością więźniarek niemieckiego obozu koncentracyjnego w Ravensbruck: Teresy Harsdorf-Bromowiczowej, Grażyny Chrostowskiej, Zofii Górskiej Romanowicz, Marii Rutkowskiej-Kurcyuszowej, Wandy Póltawskiej, Zofii Pociłowskiej-Kann

Prezentacja powstałych w obozie rysunków

Scenariusz, reżyseria i wybór tekstów: Violetta Zygmunt

Organizator: Teatr Stygmat, Krakowskie Forum Kultury, Stowarzyszenie Prawy Brzeg

**19:00**

Centrum Kultury „Dworek Białostrzemiński” - Sala Kominkowa  
ul. Papiernicza 2

### **Co wolno(ść) w poezji?**

- Spotkanie z poetką Ewą Lipską i muzykiem Leszkiem Wiśniowskim. Rozmowa o tym, „Co wolno artyście? Czym jest wolność w sztuce?”
- Koncert – prezentacja materiału z albumu „Awaria Świata”, projektu łączącego poezję z minimalistycznym, współczesnym jazzem oraz projekcje dedykowanych wizualizacji stworzonych przez Łukasza Pawlaka

Prowadzenie: Karol Ochodek

Wydarzenie będzie transmitowane online z tłumaczeniem na język migowy

Organizator: Centrum Kultury „Dworek Białostrzemiński”

**19:00-22:00**

Cheder

ul. Józefa 36

### **Tutaj mamy Bliski Wschód – ziemię poezji i smutku, wolnych wierszy i niewolnych poetów. Studium motywu wolności w poezji perskiej**

Rozmowy o poezji. Dyskusja o różnicach i podobieństwach w postrzeganiu wolności przez poetów polskich i irańskich. W programie wystąpienia:

- dr Renata Rusek-Kowalska „Czy poezja może być wolna? Lot feniksa w stronę modernizmu Nima Juszidż”
- prof. Anna Krasnowolska „Ptak – symbol wolności”
- dr Karolina Rakowiecka-Asgari „Pęd ku wolności. O poezji Foruq Farrochzad i Ahmada Szamlu”
- dr Katarzyna Wąsala „Kobiecość wolności i wolność kobiecości w poezji Haliny Poświatowskiej i Foruq Farrochzad”

Organizator: Koło Naukowe Iranistyki UJ

**19:00-21:00**

Instytut Studiów Europejskich UJ

ul. Reymonta 4

### **Ukraińska poezja wolności**

Wspólne słuchanie ukraińskiej poezji, czytanej w języku polskim i ukraińskim oraz jej interpretacja. Prezentacja wierszy Wasyla Stusa, którego tom poetycki „Wesoły Cmentarz” w przekładzie Marcina Gaczkowskiego wydało w 2020 roku wydawnictwo Kolegium Europy Wschodniej. Dyskusja wokół przesłania podmiotu lirycznego. Konfrontacja koncepcji, przemyśleń i wrażeń z tłumaczem tomu, Marcinem Gaczkowskim, poetką i tłumaczką Natalią Belczenko oraz dziennikarką Żanną Słoniowską. Prezentacja fragmentu filmu Romana Brovko poświęconego Wasylowi Stusowi

Organizatorzy: Kolegium Europy Wschodniej im. Jana Nowaka-Jeziorańskiego, Instytut Studiów Europejskich UJ

**21:00**

Teatr Nowy Proxima  
ul. Krakowska 41

### **Zamiast mózgu mam płonąca różę**

Spektakl performatywny na kanwie poezji Rafała Wojaczka o zniewoleniu miłością, która uwalnia się w cielesności, opowiadany nie tylko przez słowo, ale również obraz, ruch, ciało performerów i muzykę elektroniczną z elementami opery. Twórca i wykonawca spektaklu Łukasz Błażejowski, muzyka Michał Lis, choreografia Karolina Rychlik, melorecytacja Olga Mysłowska, konsultant merytoryczny Ewa Wyskoczył

Spektakl zostanie zarejestrowany. Skrót wideo będzie opublikowany na stronach [www.teatrnowy.com.pl](http://www.teatrnowy.com.pl), [www.blazejewski.art](http://www.blazejewski.art) na kanale YouTube oraz w mediach społecznościowych teatru oraz twórców

Organizator: Teatr Nowy Proxima

**22:00**

Przestrzeń wystawiennicza klubokawiarni PAON  
ul. Konfederacka 4

### **Amnestia fraz // Przebudzenie do wolności (Open mic)**

Wydarzenie performatywne bazujące na twórczości poetyckiej zaproszonych gości, wśród których znajdują się: Paweł Harlender, Agata Jabłońska, Patryk Kosenda, Karolina Krasny, Joanna Łępicka, Dawid Mateusz, Michał Mytnik, Edward Pasewicz. Muzyka - Antoni Skrzyniarz, scenariusz - Zofia Skrzypulec. W drugiej części wydarzenia publiczność zostanie zaproszona do aktywnego udziału w prezentacji treści artystycznych

Organizatorzy: Stowarzyszenie QUEEROWE CENTRUM KULTURY QCK, Krakowska Szkoła Poezji im. Aleksandra Fredry w Krakowie, klubokawiarnia PAON

## **8 października (sobota)**

**9:00-14:00**

Biblioteka Kraków - Filia nr 21  
ul. Królewska 59

### **Uwolnij słowa**

Zabawa poetycka dla dzieci oraz dorosłych polegająca na indywidualnym lub zespołowym stworzeniu własnego utworu. Uczestnicy zabawy otrzymają pudełko z ukrytymi słowami pochodzącymi z wierszy znanych poetów. Zadaniem będzie ułożenie z dostępnych słów nowego autorskiego wiersza, który zaprezentowany zostanie w poetyckiej galerii, przygotowanej specjalnie na tę okazję

Organizator: Biblioteka Kraków

**10:00**

Klub Aneks Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta (park pałacowy)  
os. Łucznanowice  
ul. A. Mycielskiego 11

**„Wolność co nam w sercach gra” – gala finałowa konkursu recytatorskiego dla dzieci**

Uroczysta, plenerowa gala wręczenia nagród XXII edycji konkursu recytatorskiego z cyklu „Mój świat”, adresowanego do szkół podstawowych (klas I-III) oraz XII edycji konkursu dla przedszkoli. Galę uświetni występ laureatów konkursu w pałacowym parku  
Organizator: Ośrodek Kultury Kraków-Nowa Huta

### **11:00-13:00**

Park Ratuszowy w Nowej Hucie – ławka Cypriana Kamila Norwida  
pomiędzy Al. Róż, Al. Przyjaźni, ul. Rydza Śmigłego i ul. Gardy- Godlewskiego

### **ŁAWECZKA PEŁNA WIERSZY**

Happening poetycki, podczas którego będzie można posłuchać wierszy Cypriana Kamila Norwida, Adama Mickiewicza, Juliusza Słowackiego jak i poetów Powstania Warszawskiego Krzysztofa Kamila Baczyńskiego, Tadeusza Gajcego. Wybrane utwory będą ogniskować się wokół wątków wolności, twórczej niezależności i ludzkiej godności

Prowadząca: Dorota Kaczor

Organizator: Ośrodek Kultury im. C. K. Norwida

### **12:00**

Biblioteka Kraków – Biblioteka Główna  
ul. Powroźnicza 2

### **Artbook –co to takiego?**

Międzypokoleniowe warsztaty literacko-plastyczne polegające na tworzeniu artbooka, czyli autorskiej książki budowanej na podstawie wybranego wiersza. Uczestnicy zajęć opierając się na własnej interpretacji wiersza, przygotowują indywidualne, nieszablonowe, autorskie książki artystyczne, których strona graficzna jest ściśle związana z utworem poetyckim  
Zapisy za pośrednictwem formularza dostępnego na [www.biblioteka.krakow.pl](http://www.biblioteka.krakow.pl)

Organizator: Biblioteka Kraków

### **12:00**

Klub Pod Jaszczurami  
Rynek Główny 8

### **WARSZTATY POETYCKIE**

Warsztaty, podczas których uczestnicy zmierzą się z wierszami Marii Konopnickiej, Kazimiery Iłakowiczówny, Anny Świrszczyńskiej, Wisławy Szymborskiej oraz będą mieli okazję rozwinąć własny warsztat poetycki

Prowadzenie: Agnieszka Wiktorowska-Chmielewska

Organizator: Centrum Kultury Podgórze

### **12:00–22:00**

Dwór Czeczów – filia Centrum Kultury Podgórze  
ul. Ks. J. Popiełuszki 36

### **Przeгляд Poezji Śpiewanej im. Tadeusza Śliwiaka**

- 12:00-18.00 – przesłuchanie uczestników
- 19:00-22:00 – koncert

Przeegląd adresowany do osób w różnym wieku – czekamy na zgłoszenia tych, którzy sami piszą, jak i ci, którzy tworzą muzykę do poezji innych twórców. Warunkiem uczestnictwa jest prezentacja choć jednego utworu do słów Patrona przeglądu, bądź zainspirowanego Jego tekstami. Podczas koncertu kończącego przegląd na wspólnej scenie utwory Tadeusza Śliwiaka zaprezentują osoby w różnym wieku, o różnym doświadczeniu scenicznym, wyłonione przez jury. Gośćmi specjalnymi koncertu będą Ola Maurer z „Piwnicy pod Baranami” i Maurycy Polaski

Zgłoszenia będą przyjmowane w terminie od 19 września do 3 października br. drogą mailową ([weronika.sliwiak-motak@ckpodgorza.pl](mailto:weronika.sliwiak-motak@ckpodgorza.pl)), telefonicznie ( pod nr 515 757 872) oraz osobiście w biurze Dworu Czeczów (w godz. 9:00-20:00)

Organizator: Centrum Kultury Podgórze

## 12:00

Kino pod Baranami  
Rynek Główny 27

### JAN POLKOWSKI. Moje miejsce na Ziemi. Kraków

Pokaz filmu w reżyserii Iwony Meus i Marka Gajczaka poprzedzony miniwykładem o związkach poety z Krakowem i Nową Hutą oraz ich odzwierciedleniu w wierszach. Produkcja powstała w 2022 z inicjatywy Instytutu Literatury

Wykład: dr hab. Józef Maria Ruszar

Bezpłatne wejściówki do odbioru od 1.10. 2022 r. w Punkcie InfoKraków, ul. Jana 2

Organizator: Instytut Literatury

## 13:00

Biblioteka Kraków - Filia nr 56 (oddział dla dzieci)  
os. Zgody 7

### Zabawa słowem

Spotkanie autorskie z Agnieszką Frączek, autorką wierszy dla dzieci. Pisarka opowie o swojej pracy twórczej. Uczestnicy wezmą udział w zabawach słownych i literackich.

Zapisy za pośrednictwem formularza dostępnego na [www.biblioteka.krakow.pl](http://www.biblioteka.krakow.pl)

Organizator: Biblioteka Kraków

## 14:00-17:00

Krakowskie Forum Kultury  
ul. Mikołajska 2

### WARSZTATY MÓWIENIA POEZJI DLA DZIECI

Warsztaty aktorskie dla dzieci w wieku 7-10 lat, podczas których najmłodszy będą się uczyć jak interpretować wiersze Jana Brzechwy, Juliana Tuwima oraz innych autorów. Celem jest zapoznanie dzieci z poezją oraz rozwój ich umiejętności interpretacji tekstów literackich

Prowadzenie: Dorota Kaczor

Zapisy poprzez zgłoszenie e-mailowe na: [promocja@krakowskieforum.pl](mailto:promocja@krakowskieforum.pl) lub telefonicznie 12 22 08 14 wew. 18

Organizator: Fundacja Sztukarnia

### **14:00-17:00**

Staromiejskie Centrum Kultury Młodzieży (rozpoczęcie gry)  
ul. Wietora 13/15  
miejsce realizacji – Kazimierz

#### **Wolność słowa**

Poetycka gra miejska, której celem jest stworzenie przestrzeni do przemyśleń na temat wolnością z pomocą poezji. To propozycją dla dzieci i dorosłych – rodzin, grup rówieśniczych i osób samotnych

Zapisy via e-mail: [wszyscyobecni@gmail.com](mailto:wszyscyobecni@gmail.com)

Organizator: Fundacja Wszyscy Obecni

### **15:00**

Klub Pod Jaszczurami  
Rynek Główny 8

#### **WOLNOŚĆ JEST KOBIETĄ**

Spotkanie krakowskich poetek: Bożeny Boba-Dygi, Katarzyny Klakli, Agnieszki Żuchowskiej-Arendt. Czytanie poezji oraz rozmowa o poezji kobiet, roli kobiety w społeczeństwie i o wolności. Warsztaty, podczas których uczestnicy zmierzą się z wierszami Marii Konopnickiej, Kazimierzy Iłakowiczówny, Anny Świrszczyńskiej, Wisławy Szymborskiej oraz będą mieli okazję rozwinąć własny warsztat poetycki

Prowadzenie: Agnieszka Wiktorowska-Chmielewska

Organizator: Centrum Kultury Podgórze

### **16:00**

Pałac Potockich, Sala Zielona  
Rynek Główny 20

#### **Spotkanie z Ryszardem Krynickim wokół książki Bertolta Brechta „Elegie Bukowskie i inne wiersze”**

Rozmowa o wierszach jednego z najważniejszych pisarzy niemieckich XX wieku, wydanych w 2022 roku (Biblioteka Poetycka Wydawnictwa a5) w wyborze i przekładzie Ryszarda Krynickiego, jednego z najwybitniejszych współczesnych poetów polskich. Książka wyróżniona Nagrodą Krakowa Miasta Literatury UNESCO

Prowadzenie: Bogdan Tosza

Organizator: Krakowskie Biuro Festiwalowe

### **16:00**

De Revolutionibus Books&Café  
ul. Bracka 14

#### **KONTENTOWA NOC POEZJI – Premiera tomu poetyckiego „Ocalałe 2030” Jana Rojewskiego**

Spotkanie autorskie. Premiera drugiej książki poetyckiej młodego krakowskiego twórcy Jana Rojewskiego

Organizator: Fundacja KONTENT



**16:30**

Klub Dziennikarzy Pod Gruszką  
ul. Szczepańska 1 (I piętro)

### **Książkowy Debiut Poetycki - spotkanie z laureatem i promocja tomiku**

Spotkanie autorskie z Kariną Caban-Rusinek, laureatką 9. edycji Konkursu im. Anny Świrszczyńskiej na Książkowy Debiut Poetycki 2022 połączone z promocją zwycięskiego tomiku. Spotkanie z udziałem Bronisława Maja, przewodniczącego jury konkursu

Prowadzenie: Małgorzata Lebda

Organizator: Biblioteka Kraków

**17:00**

Kawiarnia Literacka  
ul. Krakowska 41

### **Krakowska Noc Poezji w Szuflandii**

Wydarzenie poetyckie z udziałem poetów i Teatru w Centrum z Wrocławia

Zamysłem SZUFLANDII jest stworzenie platformy prezentacji dla poetów i pisarzy, którzy swoją twórczość pozostawiali w czeluściach szuflad biurek. Zapraszamy wszystkich do prezentacji swojej twórczości. Szuflandia to miejsce, gdzie, być może po raz pierwszy, zaprezentujesz swoje wiersze, bądź krótkie formy literackie

Organizator: Małgorzata Michalska/Społeczność Szuflandia

**17:00**

Klub osiedlowy K<sub>2</sub>O  
ul. Wizjonerów 2

### **„Być sobie sobą...” – wernisaż interaktywnej wystawy Justyny Liczko**

Wystawa składa się z sześciu plakatów będących graficzną interpretacją wierszy Anny Świrszczyńskiej, Haliny Poświatowskiej i Wisławy Szymborskiej. Do plakatów dołączone będą QR kody prowadzące odbiorców do animowanych wersji grafik. Wszystkie prace tworzyć będą kolaż kobiecości, nienazywalnej, wymykającej się jasnym określeniom, pełnej i nieokiełznanej – wolnej

Organizator: Klub osiedlowy K<sub>2</sub>O

**17:00-20.00**

Klub Zakole - Ośrodek Kultury Kraków-Nowa Huta  
Os. Kantorowice  
ul. Zakole 31

### **Biesiada poetycko-muzyczna**

Program obejmuje:

- koncert „Ocalony”, oparty na tekstach m. in. Krzysztofa Kamila Baczyńskiego Tadeusza Różewicza, Wisławy Szymborskiej Karola Wojtyły, z udziałem artystów: Krzysztofa Timshela Bigaja (śpiew), Magdaleny Różowicz (śpiew) Pawła Rączego (gitara)
- program poetycki „Drogi do wolności” w wykonaniu Jarosława Szweca oraz Eweliny Ferlejko, oparty na tekstach poetów epoki Romantyzmu, a także anonimowych twórców. Poezję będą mogli recytować również uczestnicy spotkania

- wystawę fotografii „Pamiętamy” autorstwa Pawła Kaliny, dokumentująca miejsca pamięci i martyrologii w Nowej Hucie

Wieczór zakończy spotkanie przy wojskowej grochówce w otoczeniu świec i pochodni

„Autobus pełen poezji”

O godzinie 16.30 spod Klubu Mirage (os. Bohaterów Września 26) wyruszy „Autobus pełen poezji”, który zabierze chętnych do Klubu Zakole, na miejsce wydarzenia, po spotkaniu zaś odwiezie do Klubu Mirage

Organizatorzy: Klub Mirage (os. Kantorowice) oraz Klub Zakole (os. Bohaterów Września), Ośrodek Kultury Kraków-Nowa Huta

„Autobus pełen poezji” zabierze uczestników z ustalonych miejsc w Nowej Hucie i przewiezie do Klubu Zakole, a po spotkaniu odwiezie. W czasie podróży będzie odbywać się czytanie poezji

**17:30**

De Revolutionibus Books&Café  
ul. Bracka 14

## **KONTENTOWA NOC POEZJI - Premiera 21. numeru czasopisma poetyckiego**

### **KONTENT**

Działający od pięciu lat magazyn konsekwentnie realizuje formę publikacji poezji i prozy zawsze z towarzyszącym im komentarzem krytycznym. Podczas premiery redakcja zaprasza poetki i poetów oraz krytyczki i krytyków, a także autorki i autorów prozy do dyskusji nad opublikowanymi tekstami

Organizator: Fundacja KONTENT

**18:00**

Klub Dziennikarzy Pod Gruszką  
ul. Szczepańska 1 (I piętro)

### **Peron Literacki**

Warsztaty literackie dla tych, którzy piszą i chcą szlifować swój talent. Noc Poezji będzie wspaniałą okazją do publicznego zaprezentowania utworów powstałych w czasie warsztatów. Utwory zaprezentowane zostaną w różnych interpretacjach

Organizator: Biblioteka Kraków

**18:00**

Scena Staromiejskiego Centrum Kultury Młodzieży  
ul. Hieronima Wietora 13-15

### **GOŚĆINNOŚĆ?**

Pokaz spektaklu będącego efektem poetycko-teatralnych warsztatów młodzieży, na podstawie kompilacji poetyckich tekstów Ludmyły Chekmarovej podejmujących temat wolności oraz działania performatywne wokół spektaklu. Po prezentacji teatralnej odbędą się warsztaty interpretacyjne

Organizator: Stowarzyszenie Eksit, Staromiejskie Centrum Kultury Młodzieży

**18:00**

Pałac Potockich, Sala Zielona  
Rynek Główny 20

### **Poeci Krakowa: „Wolności oddać nie umiem”!**

Spotkanie z poezją i poetami. Rozmowa wokół motywu przewodniego 12. Nocy Poezji z udziałem Agaty Jabłońskiej, Joanny Oparek, Agaty Puwalskiej, Ryszarda Krynickiego, Bronisława Maja, Edwarda Pasewicza i Andrzeja Sosnowskiego  
Prowadzenie: Michał Koza

Organizatorzy: Wydział Kultury i Dziedzictwa Narodowego UMK, Krakowskie Forum Kultury, Krakowskie Biuro Festiwalowe

**18:30–22:30**

Księgarnia Spółdzielni Ogniuwo  
ul. Smolki 11a

### **ZDERZENIE JERZYKÓW**

Głównym celem projektu jest ukazanie związków i rozbieżności literatury polskiej i czeskiej w kontekście różnego podejścia do tematu wolności przez twórców z obydwu krajów.

W ramach wydarzenia:

- Prezentacja twórczości czechosłowackich poetów-bitników Milana Kocha (1948–1974) i Ladislava Landy (1948–1965) w przekładach Konrada Góry
- Spotkanie autorskie z Karemlem Tůmą (CZ), wokół jego dwujęzycznej książki „Wszystko to wyszło spod kobiecej ręki”  
Prowadzenie: Robert Rybicki
- Spotkanie autorskie z Miroslavem Sosoim (CZ), autorem książki „Deszcz, którego nie było”  
Prowadzenie: Konrad Góra

Organizator: Spółdzielnia Ogniuwo

**19:00**

Księgarnia Lokator  
ul. Mostowa 1

### **Trening słów**

Spotkanie z węgierskim poetą Zoltánem Lesim, autorem znakomitego tomu poetyckiego „Skok wzwyż”, który został przełożony na polski przez krakowskiego tłumacza, laureata Nagrody im. Adama Włodka, Daniela Warmuza. Przekład konsekutywny: Noémi Petneki  
Prowadzenie: Daniel Warmuz

Organizator: LOKATOR MEDIA

**19:00-21:00**

Ośrodek Kultury im. C. K. Norwida  
os. Górali 5

### **NA SALONACH – NOWOHUCKI SLAM POETYCKI**

Publiczna rywalizacja poetów-performerów, podczas której publiczność wybierze najlepszego improwizatora poezji. „Potyczka” nawiąże szczególnie do postaci dwóch poetów romantycznych: Mickiewicza i Słowackiego.

Uczestnicy: dr hab. Jerzy Franczak – poeta, prozaik, literaturoznawca; Aleksandra Nowosadko – aktorka Narodowego Starego Teatru im. H. Modrzejewskiej w Krakowie

Prowadzenie: Rudka Zydel

Zgłoszenia wystąpień poetów-performerów do 3.10.2022 r.: [u.tlomak@okn.edu.pl](mailto:u.tlomak@okn.edu.pl) (więcej zob.: [www.nhlab.okn.edu.pl](http://www.nhlab.okn.edu.pl)). Maksymalna ilość uczestników - 20 osób, obowiązuje kolejność zgłoszeń. Wydarzenie dla widzów jest ogólnodostępne, zapisy nie są wymagane

Organizator: Ośrodek Kultury im. C. K. Norwida

## 19:00

Dwór Czeczów

ul. Księdza Popiełuszki 36

### Wernisaż wystawy **WOLNO**

Wystawa fotografii i wierszy Agnieszki Wiktorowskiej-Chmielewskiej, nawiązujących do zjawiska wolności oraz promocja artbooka „WOLNO”

Organizator: Centrum Kultury Podgórze

## 19:00-22:00

Klub RE

ul. Św. Krzyża 4

### Poetki Nocy

Koncert krakowskich poetek, które łączą swoją twórczość poetycką z muzyką na żywo. Wolność jest ważnym motywem w poezji każdej z nich. To wolność w kontekście obyczajowym, kulturowym i możliwości wyborów własnej drogi życiowej. Spotkanie i koncert z udziałem: Negradonny (Rosalia Malik, jedna z barwniejszych postaci krakowskiego undergroundu), Lei Pradziński, Leny Witkowskiej oraz Gabi Ganczarskiej z zespołem Gabi Gang

Organizatorzy: Stowarzyszenie Kobieta Transmisja, Klub RE, Teatr ELOE theater of noise, grupa filmowa mediAFinger

## 19:00

Muzeum Archeologiczne w Krakowie

ul. Senacka 3

### ROMANTYCZNA GORĄCZKA WOLNOŚCI

Prezentacja dzieł polskiego romantyzmu poświęconych wolności autorstwa m.in. Adama Mickiewicza, Juliusza Słowackiego i Zygmunta Krasińskiego, a także Ryszarda Berwińskiego, Felicjana Faleńskiego, Konstantego Gaszyńskiego, Seweryna Goszczyńskiego czy Ludwika Mierosławskiego. Wykonawcy: aktorzy Teatru Mumerus Ewa Breguła, Agnieszka Dziedzic, Mateusz Dewera, Jan Mancewicz, Jacek Milczanowski. Muzyka – improwizacje na głos, kontrabas, theremin i instrumenty perkusyjne: Alicja Margolin, Gertruda Szymańska, Michał Braszak

Organizator: Stowarzyszenie Teatr Mumerus

**19:00**

Kawiarnia-galeria 2Okna  
ul. Józefa 40 (w sali lub ogrodzie - zależnie od pogody)

### **Zapyta! Jaka?**

Poezja Cypriana Kamila Norwida („Fulminant”) i fragmenty jego listów do przyjaciół w interpretacji Szymona Kuśmidera. Tłem dla warstwy literackiej będą wizualizacje z grafikami C.K. Norwida przygotowane przez Barbarę Guzik

Wymagana wcześniejsza rezerwacja miejsca: tel. 572 349 386

Organizator: Fundacja Dwie Galicje

**20:00**

Cafe Szafe  
ul. Felicjanek10

### **żywe linie nowe usta. Spotkanie z Marcinem Mokrym**

Nakładem Biura Literackiego ukazała się w bieżącym roku długo wyczekiwana książka poetycka Marcina Mokrego, który prowadzi twórczy dialog z Tadeuszem Peiperem. To najlepszy dowód na to, że historia Awangardy nie skończyła się początkiem XX wieku, jej wyraźne echa słyszemy do dziś, przemawia głosem współczesnych poetów i poetek.

Spotkanie rozpocznie się rozmową z poetą a zakończy performansem poety

Prowadzenie: Zuzanna Sala

Marcin Mokry (1980) debiutował w 2017 roku tomem „czytanie. Pisma”. W 2019 roku wydał nominowany do Nagrody Literackiej Gdynia poemat „Świergot”, który zdobył także nagrodę w konkursie Polish Graphic Design Awards w kategorii „Beletrystyka, publicystyka, reportaż” (2020). „żywe linie nowe usta” to druga obok tomu Karoliny Sałdeckiej „Rekuhara” publikacja wyróżniona w projekcie wydawniczym „Kolejna książka wierszem”.

Organizator: Krakowskie Biuro Festiwalowe

**20:00**

Teatr KTO  
ul. Zamoyskiego 50

### **Poetycki Gospel Slam**

#### **Wolność to stan Duszy...**

Czym jest Wolność? Jak możemy ją poczuć? Gdzie są jej granice? Spektakl performatywny, metafizyczna debata o Wolności. Zderzenie muzyki gospel i wierszy o wolności polskich poetów. Usłyszemy wiersze Bolesława Leśmiana, Leopolda Staffa, Krzysztofa Kamila Baczyńskiego i innych poetów w gospelowych aranżacjach

Reżyseria: Sambor Dudziński

Według pomysłu Justyny Orzechowskiej

Muzyka: Szymon Markiewicz

Występują: Justyna Orzechowska, Piotr Majewski, Sambor Dudziński, Agnieszka Krauz

Bezpłatne wejściówki do odbioru od 5 października w Teatrze KTO

Organizator: Fundacja Artystyczna Pomost i Teatr KTO

**20:00-21:00**

Międzynarodowe Centrum Kultury  
Rynek Główny 25

### **Antonycz i Graban. Wolność, pamięć, tożsamość w poezji łemkowskiej**

Prezentacja twórczości dwóch łemkowskich poetów: mieszkającego w małopolskim Wołowcu współczesnego poety Władysława Grabana oraz tworzącego w pierwszej połowie XX wieku Bohdana Ihora Antonycza, związanego z Nowicą, a następnie ze Lwowem

Uczestnicy: Władysław Graban – poeta i tłumacz, Katarzyna Szweda – poetka

Prowadzenie: Jan Burnatowski

Spotkanie będzie transmitowane na Facebooku KEW i MCK

Organizatorzy: Kolegium Europy Wschodniej im. Jana Nowaka-Jeziorańskiego,  
Międzynarodowe Centrum Kultury

**21:00-22:30**

Międzynarodowe Centrum Kultury  
Rynek Główny 25

### **Hryhorij Czubaj. Niech odejdą z niczym. Ukraińska poezja wolności**

Rozmowa z Maciejem Piotrowskim, tłumaczem utworów Hryhorija Czubaja przepleciona wierszami poety.

Prowadzenie: Żanna Stoniowska

Prezentacja wierszy: Radosław Krzyżowski

Spotkanie będzie transmitowane na Facebooku KEW i MCK

Organizatorzy: Kolegium Europy Wschodniej im. Jana Nowaka-Jeziorańskiego,  
Międzynarodowe Centrum Kultury

**21:00**

Teatr Nowy Proxima  
ul. Krakowska 41

### **Zamiast mózgu mam płonąca różę**

Spektakl performatywny na kanwie poezji Rafała Wojaczka o zniewoleniu miłością, która uwalnia się w cielesności, opowiadany nie tylko przez słowo, ale również obraz, ruch, ciało performerów i muzykę elektroniczną z elementami opery.

Twórca i wykonawca spektaklu – Łukasz Błazejewski, muzyka – Michał Lis, choreografia – Karolina Rychlik, melorecytacja – Olga Mysłowska, konsultant merytoryczny – Ewa Wyskoczył  
Spektakl zostanie zarejestrowany i powstanie wideo skrót, który będzie opublikowany na stronach [www.teatrnowy.com.pl](http://www.teatrnowy.com.pl), [www.blazejewski.art](http://www.blazejewski.art), na kanale YouTube oraz w mediach społecznościowych teatru oraz twórców

Organizator: Teatr Nowy Proxima

## 9 października (niedziela)

**12:00**

Kino Sfinks  
Os. Górali 5

### **Jan Polkowski. Moje miejsce na Ziemi. Nowa Huta**

Pokaz filmu w reżyserii Iwony Meus i Marka Gajczaka poprzedzony miniwykładem o związkach poety z Krakowem i Nową Hutą oraz ich odzwierciedleniu w wierszach.

Produkcja powstała w 2022 z inicjatywy Instytutu Literatury

Wykład: dr hab. Józef Maria Ruszar

Bezpłatne wejściówki do odbioru od 1.10. 2022 r. w Punkcie InfoKraków, ul. Zgody 7

Organizator: Instytut Literatury

**17:00**

Księgarnia Spółdzielni Ogniu  
ul. Smolki 11a

### **WOLNOŚĆ PRZEZ OGRANICZENIA**

Spotkanie z Aleksandrą Małecką i Miłoszem Biedrzyckim poświęcone tomowi Katji Gorecan pt. „Pewnej nocy pewne dziewczęta gdzie umierają” przełożonemu z języka słoweńskiego przez Miłosza Biedrzyckiego (Wydawnictwo Ha!art)

Organizator: Fundacja Korporacja Ha!art

**17:00**

Klub Pauza  
ul. Stolarska 5 (wejście przez Pasaż Bielaka)

### **„Wolność – JESTEM GOTOWA!” Wiersze Anny Świrszczyńskiej**

Poetycki performance na dwie aktorki i perkusistkę

Wystąpią: Anna Lenczewska, Barbara Szałapak (słowo) oraz Gertruda Szymańska (perkusja).

Scenografia, światła i multimedia – Jadwiga Hernas

Projekt adresowany do odbiorców od 16 roku życia

Organizator: Związek Artystów Scen Polskich ZASP, Oddział w Krakowie

**17:00–20:30**

Galeria Sztuki Współczesnej Bunkier Sztuki  
Rynek Główny 20

### **Kali-Kraków – warsztaty kaligraficzne na Noc Poezji 2022**

Warsztaty poświęcone praktycznej nauce kaligrafii oraz wspólnemu odkrywaniu poezji Ryszarda Krynickiego. Spotkanie zakończy wspólne czytanie wybranych wierszy Ryszarda Krynickiego oraz pokaz filmu, w którym poeta czyta swoje utwory

Organizator: Galeria Sztuki Współczesnej Bunkier Sztuki

**19:00**

Klub Piękny Pies  
Pl. Wolnica 9

### **Wolność tęczy**

Chain Smokers to projekt muzyczno-literacki, oparty na połączeniu muzyki improwizowanej i poezji Andrzeja Sosnowskiego. Koncert zespołu muzycznego Chain Smokers w składzie: Patryk Zakrocki (altówka, gitara amplifikowana), Zbigniew Kozera (kontrabas, guimbri) Mateusz Rybicki (klarnet, saksofon) oraz Andrzej Sosnowski (głosy)

Andrzej Sosnowski – polski poeta i tłumacz, laureat m.in. Nagrody im. Kościelskich, Nagrody Literackiej Gdynia, Wrocławskiej Nagrody Poetyckiej „Silesius” i nagrody miesięcznika „Odra”. Autor kilkunastu tomów poetyckich. Posługująca się wielowarstwową metaforyką poezja Andrzeja Sosnowskiego jest uważana przez krytyków za unikatowe zjawisko we współczesnej polskiej literaturze

Organizator: Fundacja Na Rzecz Kultury i Edukacji im. Tymoteusza Karpowicza

**19:00-20:00**

Opactwo Cystersów w Mogile  
ul. Klasztorna 119

### **BO MIŁOŚĆ STRACHU NIE ZNA**

Spotkanie z poezją Cypriana Kamila Norwida w kapitularku klasztornym Opactwa Cystersów w Mogile. Wiersze poety w interpretacji Radosława Krzyżowskiego

Organizator: Ośrodek Kultury im. C. K. Norwida, Opactwo Cystersów w Mogile

## **PROGRAM TOWARZYSZĄCY**

**9 października**

**12.00**

Narodowy Stary Teatr im. Heleny Modrzejewskiej  
Sala Modrzejewskiej  
ul. Jagiellońskiej 5

### **Krakowski Salon Poezji**

#### **Spotkanie z poezją Zbigniewa Macheja**

Aktorzy narodowej sceny - Roman Gancarczyk i Michał Balicki zinterpretują wiersze Zbigniewa Macheja. Twórczość tego urodzonego w Cieszynie, współczesnego poety, tłumacza literatury czeskiej i amerykańskiej, autora kilkunastu zbiorów wierszy pod wspólnym scenariuszem zebrał Bronisław Maj

Wejściówki w cenie 10 zł dostępne w kasie Teatru

Organizator: Narodowy Stary Teatr im. Heleny Modrzejewskiej w Krakowie